

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 21 (1903)
Heft: 127

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Bspaltzeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Banque cantonale vandoise, à Lausanne.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel.

1903. 25. März. Die Wirtschaftsgenossenschaft des Deutschen Grütlvereins in Biel (S. H. A. B. Nr. 101 vom 28. April 1891) hat an Stelle des bisherigen Präsidenten Würsten und des bisherigen Sekretärs Reimann gewählt: zum Präsidenten: Friedrich Löffel, von Worben, Visiteur, in Biel, und zum Sekretär: Emil Walder, von Maur (Zürich), Angestellter, in Biel. Präsident, Sekretär und Kassier führen wie bisher namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift.

26. März. Die Firma Gebr. Kaufmann-Schilling in Biel (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1892) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «A. Kaufmann-Schilling» in Biel.

Inhaber der Firma A. Kaufmann-Schilling in Biel ist Adolf Kaufmann, alliiert Schilling, von und in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebr. Kaufmann-Schilling». Natur des Geschäftes: Kolonialwaren und Mercerie. Geschäftslokal: Nidaugasse 15.

Bureau Schwarzenburg.

26. März. Die Käseereigenossenschaft Scheuerguthubel, mit Sitz auf dem Scheuerguthubel, Gemeinde Guggisberg (S. H. A. B. Nr. 55 vom 28. Februar 1901, pag. 217) hat in der Hauptversammlung vom 8. Febr. 1903 ihren Vorstand neu bestellt. Es wurden gewählt: als Sekretär: Eduard Ulrich, Landwirt, im Schneitenacker, Gemeinde Guggisberg, und als Kassier: Fritz Burgener, Landwirt, im Thürl dassetst.

Bureau Wangen.

26. März. Die Musikgesellschaft Walliswil-Wangen, Verein in Walliswil-Wangen (S. H. A. B. Nr. 376 vom 6. Dezember 1899) hat ihren Vorstand neu bestellt und zwar als Präsident: Gottlieb Hess, von Huttwil, Landwirt; Vizepräsident: Jakob Brand, von Urnenbach, Fabrikarbeiter, und Sekretär: Jakob Pfister, von Walliswil-Wangen, Kommis, alle in Walliswil-Wangen.

Freiburg — Fribourg — Friborge

Bureau de Fribourg.

1903. 21 mars. Le chef de la maison Brunschwig Léon, à Fribourg, est Léon, feu Jacob Brunschwig, de Chevroux (Vaud), à Fribourg. Genre de commerce et bureau: Commerce de chevaux, Rue de Lausanne 64.

21 mars. Le chef de la maison Ignace Chollet, à Fribourg, est Ignace Chollet, de et à Fribourg. Genre de commerce et bureau: Exploitation du café-brasserie «Aux Tanneurs», Place du Petit St-Jean 40.

23 mars. Le chef de la maison Egger Louis, à Fribourg, est Louis Egger, fils de Jean, de Granges-Paccot, à Fribourg. Genre de commerce et bureau: Exploitation du Café de la Gare, Avenue de la Gare.

23 mars. La société Deutscher Männerchor, à Fribourg (F. o. s. du c., 1890, n° 43, page 244), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale, ensuite de la fusion de cette société avec le «Deutscher gemischter Chor und Männerchor Freiburg». Cette société est en conséquence radiée au registre du commerce.

23 mars. Suite de démission acceptée par le Grand conseil en date du 22 novembre 1900, François-Xavier Menoud, directeur, a cessé de faire partie de la direction de la Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg (F. o. s. du c., 1893, n° 79) et n'a dès lors plus la signature du dit établissement. Les deux directeurs Louis Grivel et Jules Salin sont autorisés à signer individuellement au nom de la banque (F. o. s. du c., 1900, n° 198). Le receveur d'état, Charles Monney, membre du comité d'administration, est en outre autorisé à signer comme fondé de procuration.

23 mars. Le chef de la maison Jean Feller, à Fribourg, est Jean, feu Samuel Feller, d'Uetendorf (Berne), à Fribourg. Bureau, magasin et genre de commerce: Exploitation d'une boucherie; Place du Tilleul, 2.

23 mars. La Société fédérale des sous-officiers, section de Fribourg, à Fribourg (F. o. s. du c., 1891, n° 102), a, dans son assemblée du 12 février 1903, renouvelé son comité et a nommé président de la société Fréd. Hertling, et secrétaire: G. Schoerly, tous deux à Fribourg, lesquels signeront collectivement au nom de la société.

23 mars. Le chef de la maison E. Despond, à Fribourg, est Emile, feu Jean Despond, de Malapalud (Vaud), à Fribourg. Genre de commerce, bureau et magasin: Exploitation de la boucherie n° 76, Ponts-suspendus.

23 mars. Le chef de la maison Veuve Baudet, à Fribourg, est Lucie Baudet, veuve de Basile, née Monge, de Ognon (Hte-Savoie), à Fribourg. Genre de commerce: mercerie, parapluie. Bureau et magasin: 70, Rue du Pont suspendu.

24 mars. Le chef de la maison Veuve Perroulaz, à Fribourg, est Marie, veuve de Bernard Perroulaz, de et à Fribourg. Genre de commerce: Epicerie. Bureau et magasin: Grand Rue, 46.

24 mars. Le chef de la maison J. Stempfel, à Fribourg, est Jean, feu Joseph Stempfel, de Brunisried, à Fribourg. Genre de commerce: Exploitation du café national, Grand Rue, à Fribourg.

24 mars. Le chef de la maison Virginie Tercier, à Fribourg, est Virginie, femme d'Isidore Tercier, de Vuadens, à Fribourg. Genre de commerce: épicerie. Bureau et magasin: Avenue du Midi, n° 11.

24 mars. Le chef de la maison Louis Fasel, à Fribourg, est Louis, feu Victor Fasel, de et à Fribourg. Genre de commerce: Commerce de détail. Bureau: Rue de Morat 249.

24 mars. Le chef de la maison Berchier-Boos, à Fribourg, est Théophile Berchier, feu Pierre, allié Roos, d'Aumont, à Fribourg. Genre de commerce: Exploitation du Café du Raisin, Champs des cibles, Fribourg.

24 mars. Le chef de la maison Ch. J. Jungo, à Fribourg, est Charles-Jean Jungo, feu Joseph, à Bourguillon. Genre de commerce: Exploitation de l'auberge des Trois-tours, à Bourguillon.

24 mars. Le chef de la maison Veuve Zehntner-Ducry, à Fribourg, est Marie, née Ducry, veuve d'Alphonse Zehntner, de et à Fribourg. Genre de commerce: épicerie. Bureau et magasin: Rue de la Samaritaine, 114, Fribourg.

24 mars. Le chef de la maison Philomène Maradan, à Fribourg, est Philomène, née Julmy, femme divorcée de François, de Cerniat, à Fribourg. Genre de commerce: épicerie. Bureau et magasin: Rue des Alpes, n° 50.

24 mars. Le chef de la maison Edouard Lob, à Fribourg, est Edouard Lob, de Donatys (Vaud), domicilié à Fribourg. Genre d'affaires: Commerce de chevaux. Bureau: Avenue de Rome.

24 mars. Augustine Fivaz, d'Estavayer-le-lac et Frasses, Anna et Maria Zehntner, de Fribourg, les trois domiciliées à Fribourg, ont constitué en cette ville sous la raison sociale Fivaz et C^{ie}, une société en nom collectif qui a commencé le 25 juillet 1899. Genre de commerce: Epicerie, mercerie. Bureau et magasin: Rue de la Samaritaine, n° 112.

24 mars. Le chef de la maison Martin Roux, à Fribourg, est Martin Roux, de Villarimboud, domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Boucherie. Bureau et magasin: Au Stalden, n° 5.

Solethurn — Soleure — Soletta

Bureau für den Registerbezirk Bucheggberg.

Berichtigung. Im Handelsamtsblatt Nr. 120 vom 24. März 1903, pag. 477, ist die Firma der «Käsergesellschaft Gossliwil» in Gossliwil unter der Bezeichnung «Käsergesellschaft Gossliwil» publiziert. Die richtige Firma lautet: Käsergesellschaft Gossliwil.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1903. 26. März. Die Firma Friedrich Haberstick, in Oberentfelden (S. H. A. B. 1902, pag. 125) und damit die an Hermann Haberstick erteilte Prokura ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

Bezirk Kulm.

26. März. In der Firma Eichenberger & Cie. in Menziken (S. H. A. B. 1899, pag. 1614) sind folgende Änderungen zu konstatieren: Aus der Kollektivgesellschaft ist Rudolf Eichenberger-Sager ausgetreten. Dagegen ist als Kollektivgesellschaft eingetreten: dessen Sohn Oskar Eichenberger, von Burg, in Menziken.

Genf — Genève — Ginevra

Rectification. La publication parue dans la F. o. s. du c. du 25 mars 1903, n° 121, au nom de la maison Louis Roussel, à Genève, est complétée, dans sa 3^{me} ligne, où il faut lire: Genre d'affaires: Entreprise de charpente et menuiserie.

1903. 25 mars. Le chef de la maison Fr. Christen, à Plainpalais, est Frédéric Christen, d'origine bernoise, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Entrepreneur de travaux de parqueterie et exploitation d'un café. Locaux: 12, Rue de Carouge.

25 mars. La raison Joseph Blanc, représentation commerciale, à Genève (F. o. s. du c. du 20 novembre 1897, page 1181), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

25 mars. La maison H. Russenberger, inscrite à Plainpalais, pour une agence de traductions, représentation de commerce et fabrique de produits de pansements (F. o. s. du c. du 3 juillet 1884, page 474, et du 6 septembre 1892, page 780), modifie l'indication de son genre d'affaires, qui reste uniquement: «Fabrication d'objets de pansements» et prend comme sous-titre et enseigne: «Fabrique Suisse d'objets de pansements». Locaux actuels: 56, Boulevard Carl Vogt.

25 mars. La raison Lapelletrie, fabrique de masques et perruques pour carnaval, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 11 avril 1902, page 562), est radiée ensuite du décès du titulaire.

25 mars. La maison Madame Lapelletrie-Munier, commerce de parfumerie et cheveux, à Genève (F. o. s. du c. du 7 août 1902, page 1174), a ajouté à son genre d'affaires la fabrique de masques et perruques pour carnaval, qu'elle continue à Plainpalais, Square du Stand, comme succursale, et a modifié sa raison de commerce qui est devenue: Veuve Lapelletrie-Munier, à Genève.

Compte de profits et pertes **de la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne et ses agences** **pour l'exercice 1902.**

Doit
Charges

(Sauf ratification statutaire.)

Avoir
Produits

																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					</
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	----

Annexe au compte de profits et pertes de la Banque cantonale vaudoise pour l'exercice 1902.

Répartition statutaire des bénéfices (article 54 des statuts).

Lorsque le bilan de la banque est définitivement arrêté par le conseil général, il est payé aux actionnaires, si le résultat le permet, un intérêt de 4 %, soit fr. 20 par action.

Le surplus des bénéfices acquis est réparti comme suit:

- Au fonds de réserve ordinaire, tant qu'il n'a pas atteint le chiffre de fr. 4,000,000, et aux réserves spéciales une somme pouvant aller du 5 au 50 pour cent.
- Au personnel, une somme pouvant aller du 5 au 10 pour cent. Elle se répartit au prorata des traitements fixes entre les membres du conseil d'administration et les employés du siège central.
- Aux actionnaires, le solde, à titre de superdividende.

Les bénéfices de l'exercice 1902 s'élèvent à fr. 1,026,073. 15

Le conseil général de notre établissement, dans sa séance du 13 mars 1903, a décidé de les répartir comme suit:

Dividende 4 % soit fr. 20 sur 24,000 actions	fr. 480,000. —
Superdividende 2 % soit fr. 10 sur 24,000 actions	" 240,000. —
A la réserve statutaire	" 50,000. —
A la réserve pour l'hôtel de la Banque	" 216,037. 15
Au personnel	" 40,000. —
	fr. 1,026,037. 15

au 31 décembre 1902.

(Sauf ratification statutaire.)

Passit

Annexes au bilan annuel de la Banque cantonale vaudoise au 31 décembre 1902.

Annexe n° 4. Consignations judiciaires.

Les comptes de dépôts en consignation se répartissent en :		
a.	478 comptes avec un avoir au-dessus de fr. 5000	fr. 228,964. 56
	29 comptes avec un avoir au-dessus de fr. 5000, à fr. 5000 par compte	„ 145,000. —
	Remboursables dans tous les cas dans les 8 jours	fr. 373,964. 56
b.	29 comptes, avoir au-dessus de fr. 5000, remboursables éventuelle- ment après 8 jours	„ 665,821. 95
	Remboursables dans la règle dans les 8 jours	fr. 1,039,786. 51

L'article 29 des statuts, 2^{me} alinéa, est ainsi conçu :
 „Pour le paiement des sommes excédant fr. 10.000, un avis préalable peut être exigé.“
 Les comptes courants créanciers se répartissent eu :

Annexe n° 2 (Inventaire des titres) voir page 508.

Näheres daselbst Börsenstrasse 21.